

O messagi del cor, sospiri ardenti

## *Prima parte*

Ludovico Ariosto, *Rime* XXIV

### Alessandro Striggio (c.1536-1592)

*Il primo libro de madrigali a sei voci* (Gardane press, Venice, 1565)

15

na, O pre - ghi spar - si, O pre - ghi spar - si in non fe -

O pre-ghi spar - si, O pre - ghi spar - si in non fe -

pe - na, O pre-ghi spar - si in non fe -

pe - na, O pre-ghi spar - si in non fe -

pe - na, O pre-ghi spar - si, O pre - ghi spar - si in non fe -

O pre-ghi spar - si, O pre - ghi spar - si in non fe -

con-daa-re - na, O del mio in - giu - sto mal, O del mio in-giu-sto mal

con - daa-re - na, O del mio in - giu - sto mal giu -

con - daa-re - na, O del mio in - giu - sto mal, O del mio in-giu-sto mal

non fe - con-daa-re - na, O del mio in-giu-sto mal giu -

con - daa-re - na, O del mio in - giu - sto mal giu -

con - daa-re - na, O del mio in-giu-sto mal giu -

20

giu - sti la - men - ti,  
sti la-men - ti, giu-sti la - men - ti,  
giu - sti la - men - ti,  
sti la-men - ti,  
- sti la-men - ti, giu-sti la - men - ti,

25

O sem - pre, O  
O sem-pre in un vo-ler, O  
O sem-pre in  
O sem-pre in un vo - ler,  
O sem-pre in un vo - ler, O

30

O sem-pre in  
sem-pre in un vo - ler, O sem-pre in un vo - ler pen - sier in - ten -  
sem-pre in un vo - ler, O sem-pre in un vo - ler pen - sier in - ten -  
un vo - ler pen - sier in - ten -  
un vo - ler, O sem-pre in un vo-ler pen - - - sier in - ten -  
sem-pre in un vo - ler, O sem-pre in un vo - ler pen - sier in - ten -  
un vo - ler, O sem-pre in un vo - ler pen - sier in - ten -

## O messagi del cor (score)

35

ti, O de - sir che ra-gion mai non raf-fre - na, O spe - ran - - -

O de - sir che ra-gion mai non raf-fre - na, O

ti, O de - sir che ra-gion mai non raf-fre - na, O spe - ran - - -

ti, O de - sir O spe - ran - - -

ze, O spe - ran - - ze ch'A - mor die - tro si me - na,

spe - ran - - ze ch'A - mor die - tro si me - na, O spe -

ze, O spe - ran - - ze ch'A - mor die - tro si me - na,

ze, O spe - ran - - ze ch'A - mor die - tro si me - na, Quan - do a gran - - -

ze, O spe - ran - - ze ch'A - mor die - tro si me - na, O spe - ran - - ze ch'A -

40

die - tro si me - na, Quan - do a gran sal - - ti,  
 ran - - ze ch'A-mor die - tro si me - na, Quan - do a gran  
 na, Quan - do a gran sal - ti, Quan - do a gran sal - ti,  
 tro si me - na, Quan - do a gran sal - ti, Quan - do a gran sal -  
 sal - ti, Quan - do a gran sal - ti, Quan - do a gran sal - ti,  
 mor die - tro si me - na, Quan - do a gran sal - ti, Quan -  
 45  
 e quan - do a pas - si len - - ti, e quan - do a pas - si len -  
 sal - ti, e quan - do a pas - si len - - ti, e quan - do a pas - si len -  
 e quan - do a pas - si len - - ti, e quan - do a pas - si len -  
 - ti e quan - do a pas - si len - - ti, e quan - do a pas - si len -  
 e quan - do a pas - si len - - ti, e quan - do a pas - si len -  
 do a gran sal - ti, e quan - do a pas - si len - - ti, e quan - do a pas - si len -

## O messagi del cor (score)

50

ti, e quan-do a pas-si len - ti, Quan - do a gran sal - - - ti, Quan-do a gran  
8 ti, e quan-do a pas-si len - ti, Quan - do a gran sal - - - ti, Quan - do a gran sal -  
8 ti, e quan-do a pas-si len - ti, Quan - do a gran sal - - - ti,  
8 ti, e quan-do a pas-si len-ti, Quan - do a gran sal - - - ti, Quan - do a gran  
8 ti, e quan-do a pas - si len - ti, Quan - do a gran sal - - - ti, Quan-do a gran sal -  
ti, e quan-do a pas-si len - ti, Quan - do a gran sal - - - ti, 55  
sal - ti, e quan - do a pas - si len - - - ti.  
- - - ti, e quan - do a pas - si len - - - ti.  
Quan - do a gran sal - ti, e quan - do a pas - si len - - - ti.  
sal - - - ti, e quan - do a pas - - - si len - - - ti.  
ti, e quan - do a pas - si len - - - ti.  
e quan - do a pas - si len - - - ti.

O messagi del cor, sospiri ardenti,  
O lagrime che'l giorn'io celo a pena,  
O preghi sparsi in non fecond'arena,  
O del mio~ingiusto mal giusti lamenti,  
O sempr'in un voler pensier intenti,  
O desir che ragion mai non raffrena,  
O speranze ch'Amor dietro si mena,  
Quand'a gran salti e quand'a passi lenti.

Ariosto, *Rime Sonnet XXIV*

O ardent sighs, messengers of the heart,  
O tears, which day by day XVI ill conceal,  
O prayers, to an unyielding soil which steal,  
O just complaints of undeserved smart,  
O thoughts which never from one will depart,  
Desires, which reason wants the power to heal,  
Hopes, which still whirl my soul in restless wheel,  
Now slowly urged, now with impetuous start.

Capel Loftt, 1806